

# 我是永久居民

我要如何...  
更新或換取  
我的永久居民卡？



U.S. Citizenship  
and Immigration  
Services

M-562 (2010 年 6 月) N

## B2 客戶指南

永久居民卡 (USCIS I-551 表格) 是您身為美國永久居民的證明。同時也是有效的身分文件，證明您具備在美國生活與工作的資格。雖然某些永久居民卡 (一般稱為「綠卡」) 上面並沒有到期日，但通常有效期間為 10 年。如果您的永久居民權附條件，居留卡的有效期限是 2 年。

持有有效卡十分重要。如果您的卡失效，您要證明永久居民身分可能有困難，也可能影響您的旅行許可，或證明您在美國的工作資格。

### 何時需要更新我的永久居民卡？

如果您的永久居民卡有效期是 10 年，有效期過後或過期以前 6 個月，應該更換新卡。

如果您的永久居民卡有效期只有 2 年，則屬於附條件的居民。您的居留卡過期以前，必須申請解除條件。附條件的綠卡期限屆滿前 **90 日**，可以提出申請。

如果您的申請獲准，會收到新的 10 年期永久居民卡。您不需要提出 I-90 表格。說明如下。

如果您的卡正面沒有效期，您的版本可能很舊。大部分舊版卡都已經無效。即使您的卡沒有效期，我們建議您申請更新。

### 我什麼時候需要更新我的永久居民卡？

如果您永久居民卡上有任何資訊需變更，或者遺失、遭竊或毀損，請申請更換新卡。

此外，如果您年滿 14 歲以前成為永久居民，年滿 14 歲後應更換新卡。

### 更換或更新我的永久居民卡如何申請？

申請更新或更換您的卡，請使用 I-90 表格：永久居民卡更換申請書。I-90 表格可以在我們的網站取得：[www.uscis.gov](http://www.uscis.gov)。

### 我應該如何提交 I-90 表格更新或更換我的永久居留卡？

請參考我們的網站，移民表格 I-90 章節有明確的申請說明，然後請填寫表格。您也可以在我们的網站 ([www.uscis.gov](http://www.uscis.gov)) 上用電子方式提交您的 I-90。

### 我應該如何解除 2 年附條件永久居民卡上的條件？

如果您是附條件居民，身分即將過期，請勿使用 I-90 表格。如果您是永久居民，但是永久居民身分附條件，您必須在卡過期以前 90 日，申請解除這些條件。

如果您附條件的身分基礎是婚姻，請提交 **I-751 表格 (解除居民條件申請書)**。

如果您附條件的身分基礎是投資人或企業家，請提交 **I-829 表格 (企業家解除永久居民身分條件申請書)**。

如果您未在該卡過期前提出解除條件申請，可能會失去永久居民身分。I-751 表格與 I-829 表格可以在我們的網站上取得：[www.uscis.gov](http://www.uscis.gov)。表格說明會提供您更多的資訊。其他問題，請聯繫客戶服務中心，電話：**1-800-375-5283**。

## 重要資訊

本指南中所提到的主要美國公民與移民服務局表格	表格 #
申請更新永久居民卡	I-90
解除居民條件申請書	I-751
企業家解除永久居民身分條件申請書	I-829

### USCIS

- 透過網路: [www.uscis.gov](http://www.uscis.gov)

如果您需要多份本指南, 或關於其他公民與移民服務的資訊, 請到我們的網站。您也可以下載表格、申請的電子檔案、查詢申請進度以及其他事項。這是一個著手的好地方!

若您家中或公司沒有網路, 請至當地圖書館試試。如果找不到需要的資訊, 請致電客戶服務中心。

- 客戶服務中心: **1-800-375-5283**

- 聽障 TDD 客戶服務中心: 1-800-767-1833

### 其他美國政府服務 —— 點選或打電話

一般資訊	<a href="http://www.usa.gov">www.usa.gov</a>	1-800-333-4636
新移民	<a href="http://www.welcometoUSA.gov">www.welcometoUSA.gov</a>	
美國國務院	<a href="http://www.state.gov">www.state.gov</a>	1-202-647-6575

**聲明:** 本指南提供基本資訊, 協助您對我們的規則與程序有一般性的了解。請參考我們的網站, 了解更多的資訊或法律法規。移民法十分複雜, 無法說明每個程序和各個環節。您可能希望由具執照的律師, 或移民訴願局所認證的非營利機構作為代表。